



Welcome Guide

PowerExpand 13-in-1 USB-C Dock

EN: User Manual
 ES: Manual de usuario
 IT: Manuale utente
 RU: Руководство пользователя
 JP: 取扱説明書
 AR: دليل الترحيب

DE: Benutzerhandbuch
 FR: Manuel de l'utilisateur
 PT: Manual do Usuário
 CN: 用户手册
 TW: 使用者手册
 KO: 사용 설명서
 HE: מדרך למשתמש

Important Safety Instructions

DE: Wichtige Sicherheitsinformationen | ES: Instrucciones de seguridad importantes | FR: Consignes importantes de sécurité
 IT: Istruzioni importanti sulla sicurezza | PT: Instruções de segurança importantes
 RU: Важные инструкции по технике безопасности | CN: 重要安全说明 | TW: 重要安全指示
 JP: 安全にご利用いただくために | KO: 중요 안전 지침 | AR: تعليمات السلامة المهمة | HE: הוראות בטיחות חשובות

• **Avoid dropping.**
 DE: Nicht fallen lassen. | ES: Evite que el producto se caiga. | FR: Ne pas faire tomber. | IT: Non far cadere il prodotto.
 PT: Evite deixar cair. | RU: Избегайте падений. | CN: 避免掉落。 | TW: 避免掉落。 | JP: 過度な衝撃を与えないでください。
 KO: 떨어뜨리지 마십시오. | AR: تجنب إسقاط المنتج. | HE: הימנעו מפילת המוצר. | TW: 請勿過度震擊。

• **Do not disassemble.**
 DE: Nicht zerlegen. | ES: No desmonte el producto. | FR: Ne pas démonter. | IT: Non smontare il prodotto.
 PT: Não desmontar. | RU: Не разбирайте устройство. | CN: 请勿拆卸。 | TW: 請勿拆卸產品。
 JP: 危険ですので分解しないでください。 | KO: 분해하지 마십시오. | AR: لا تفكك. | HE: אל תפרק את המוצר.

• **Do not expose to liquids.**
 DE: Keinen Flüssigkeiten aussetzen. | ES: No exponga el producto a líquidos. | FR: Ne pas exposer à des liquides.
 IT: Non esporre il prodotto a liquidi. | PT: Não exponha a líquidos. | RU: Не подвергайте воздействию влаги.
 CN: 请勿暴露在液体中。 | TW: 請勿讓本產品接觸液體。 | JP: 液体に接触させないでください。
 KO: 액체에 닿지 않도록 주의하십시오. | AR: تجنب تعريض المنتج لـ السوائل. | HE: אל תחשוף את המוצר לנוזלים.

» 01

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@Anker
 @Anker Japan
 @Anker Deutschland

@AnkerOfficial
 @Anker_JP

@Anker

Product Number: A8392
 PowerExpand 13-in-1 USB-C Dock
 51005002244 VO1

» 02

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען:
 מעג חזירית מים או לחות הרחק ארוט מספק קיבוצית כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפחתו שלמש. הרחק אותו מנרות דולקים, סיגרים וסירים דולקים, לנדר לולוי וכו'. עמע פנינת ענפים או הודנות נזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק לשקע המספק זמת מתח המסומן על המטען. כדי להקטין סכנת זרם לכלל החשמלי

אל תחמם את המטען מחשקע על" משית הבבל. לחום במטען ומשוך את המטען הוא שהבכל ממתב כך שאין סכנה שידרום עליו או שישכילם בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או הרקע בתחליפים לא מוקמים

חבר לוקי עלול לגרום להתחמקות המשתמש. שימוש עם כבל ממריך שי לוודא תקינות המריך הארקה שבכבל. מיעוד לשימוש פנים בלבד ולא במקום חשוך לעישה, בשם וכו'

נתנת הרחקו ממספקת החשמל: תקע השמשל מהורה או אמצעי היתוק. התקע חיוב היתות זמן להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מתאר אדם עלולים להתחמל או להפציץ! יש להקפיד לזרוזת את הרקע היתוק בתצב הפעיל מוק לשימוש!

יש לאפשר גישה נוחה לחיבר וניתוק תקע הזינה משת החשמל.

הוראות בטיחות לסוללות: אזהרה: אין לחשוף סוללות לחום בזה כגון אור שמש או כדומה.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום: החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ. יש להחליף רק בקוללה דומה או שקולה אין לחשוף את הסוללה או מאר הסוללות לחום בזה כגון אור שמש. אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המועדים לכך.

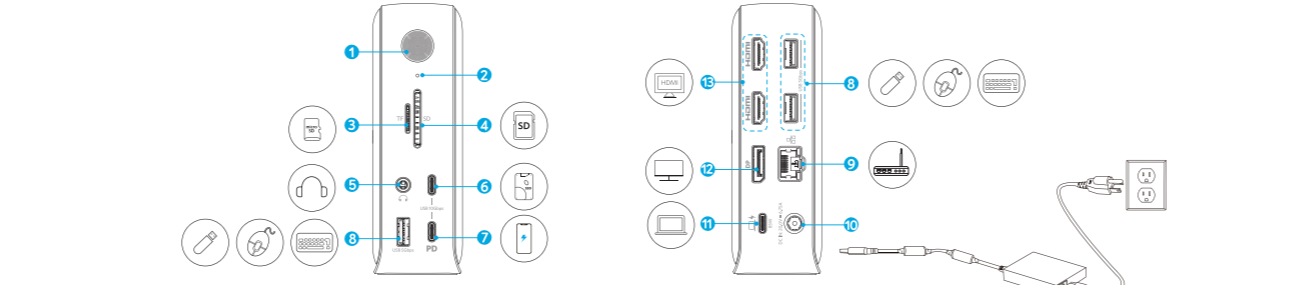
הוראות בטיחות חשובות למטענים לרכב: יש לקרוא את הוראות הבטיחות הרשומות מטה. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לשריפה, התחשמלות או כל מפגע אחר העלול להוביל לפגיעה נפגות חמורה.

1. אין לפרק/לפתוח/להפיל או לגרום כל זרם אחר למוצר.
2. אין לחשוף את המוצר לעול וללחות.
3. יש להרחיק את המוצר מחום, אור שמש ישירה ואש.
4. יש להרחיק מכשור בעל מתח גבוה.
5. יש להרחיק מילדים.

» 03

At a Glance

DE: Auf einen Blick | ES: Vista general | FR: Récapitulatif | IT: In sintesi | PT: Visão Rápida | RU: Краткий обзор
 CN: 概览 | TW: 概觀 | JP: 外観 | KO: 개요 | AR: نظرة سريعة | HE: סקירה מהירה



» 04

The maximum ambient temperature when using this product must not exceed 104°F / 40°C.

DE: Bei Verwendung dieses Produkts darf die maximale Umgebungstemperatur 40° C nicht übersteigen.
 ES: La temperatura ambiente máxima durante el uso del producto no debe superar los 40 °C.
 FR: Ne pas utiliser le produit lorsque la température ambiante dépasse les 40 °C.
 IT: Il prodotto deve essere utilizzato in ambienti a temperatura non superiore ai 40° C.
 PT: A temperatura ambiente máxima durante a utilização deste produto não deve exceder os 40 °C.
 RU: Максимальная температура воздуха во время использования этого изделия не должна превышать 40 °C.
 CN: 本产品不得在超过 40°C 的室内环境中使用。
 TW: 使用本產品時，周圍環境溫度請勿超過 40°C。
 JP: 気温が40℃を超える環境では、本製品は使用しないでください。
 KO: 이 제품을 사용할 때 최고 주변 온도는 40°C를 초과하면 안 됩니다.
 AR: يجب ألا يتجاوز الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة عند استخدام هذا المنتج 40 درجة مئوية.
 HE: למספרות הסביבה המרבית במהלך השימוש במוצר זה אסור לנתר על 40°C.

Open flame sources, such as candles, must not be placed near this product.

DE: Offene Flammen, wie Kerzen, dürfen nicht neben diesem Produkt platziert werden.
 ES: No coloque fuentes de llama descubierta, como velas, cerca del producto.
 FR: Tenir éloigné des flammes, par exemple de chandelles.
 IT: Non collocare sorgenti di fiamme libere, come candele accese, nelle vicinanze del prodotto.
 PT: Chamas nuas, como velas, não devem ser colocadas junto deste produto.
 RU: Не размещайте изделие вблизи источников открытого огня, например свечей.
 CN: 禁止在本产品附近放置明火源（如蜡烛）。
 TW: 請勿將無覆蓋的火源（如蠟燭）放置在本產品附近。
 JP: ろうそくなど火がついたものを本製品の上に置かないでください。
 KO: 양초와 같은 화염원을 이 제품 근처에 놓으면 안 됩니다.
 AR: يجب عدم وضع أي مصدر لهب مكشوف، مثل الشموع، بالقرب من هذا المنتج.
 HE: אל תמקם מקורות אש גלויים, כגון נרות דולקים, בקרבת מוצר זה.

» 05

Only use a dry cloth or brush to clean this product.

DE: Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem trockenen Tuch oder einer Bürste.
 ES: Utilice solo un cepillo o un paño seco para limpiar el producto.
 FR: Utiliser un pinceau ou un chiffon sec pour nettoyer ce produit.
 IT: Per pulire il prodotto, utilizzare esclusivamente un panno asciutto o un pennello.
 PT: Apenas utilize um pano seco ou uma escova para limpar este produto.
 RU: Для очистки изделия используйте только сухую ткань или щетку.
 CN: 只能使用干布或刷子清洁本产品。 | TW: 僅可使用乾布或刷子清潔本產品。
 JP: 本製品をお手入れする際には、乾いた布またはブラシのみを使用してください。
 KO: 이 제품을 청소할 때는 마른 천 또는 브러시만 사용하십시오.

AR: استعمل فقط بقطعة قماش جافة أو فرشاة نظيف هذا المنتج.
 HE: לנקות מוצר זה, השתמש אך ורק במגילית יבשה או במברשת.

» 06

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8392 is in compliance with Directive 2014/30/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.anker.com/products>
 Anker Innovations Limited
 Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 (1) This device may not cause harmful interference, and
 (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
 This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
 - Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.

» 07

ES

Elemento	Descripción
1. Botón de encendido	Pulsar para encender o apagar
2. Indicador LED	Verde: encendido Azul: El cable USB-C está conectado a una computadora portátil y al puerto ascendente USB-C.
4. Ranura para tarjetas microSD	Insertar una tarjeta microSD para copiar archivos desde y hacia dispositivos
3. Ranura para tarjetas SD 3.0	Insertar una tarjeta SD 3.0 para copiar archivos desde y hacia dispositivos
6. Conector de audio	Conectar auriculares u otros dispositivos equipados con un conector de 3,5 mm
5. Puerto USB-C	Conectar a un dispositivo USB-C para transferir datos a velocidades de hasta 10 Gb/s
7. Puerto USB-C	<ul style="list-style-type: none"> • Conectar a un dispositivo USB-C para transferir datos a velocidades de hasta 10 Gb/s • Compatible con Power Delivery 3.0 (Hasta 18W)
8. Puerto USB-A	Conectar a un dispositivo USB-A para transferir datos a velocidades de hasta 5 Gb/s
9. Puerto Ethernet	Conectar un router o un módem a 10/100/1000 Mb/s
10. Puerto de entrada de CC	Conectar a la toma de corriente mediante el cable de alimentación incluido
7. Puerto de subida USB-C	<ul style="list-style-type: none"> • Conectar a un ordenador portátil para: • Proporcionar carga simultánea al portátil • Transferir datos a velocidades de hasta 10 Gb/s
8. Puerto DP 1.4	Conectar a un dispositivo equipado con un puerto DP para transmitir vídeo con resoluciones de hasta 4K a 60 Hz
13. Puerto HDMI 2.0	Conectar a un dispositivo equipado con un puerto HDMI para transmitir vídeo con resoluciones de hasta 4K a 60 Hz

» 08



» 09

EN

Item	Description
1. Power Button	Press to power on or off
2. LED Indicator	Green: Powered on Blue: USB-C cable is connected to a laptop and USB-C Upstream Port.
3. microSD Card Slot	Insert a microSD card to copy files to and from your device
4. SD 3.0 Card Slot	Insert an SD 3.0 card to copy files to and from your device
5. Audio Jack	Connect to earphones or other devices with a 3.5 mm connector
6. USB-C port	Connect to a USB-C device to support data transfer at speeds up to 10 Gb/s
7. USB-A port	<ul style="list-style-type: none"> • Connect to a USB-C device to support data transfer at speeds up to 10 Gb/s • Compatible with Power Delivery 3.0 (Up to 18W)
8. USB-A Port	Connect to a USB-A device to support data transfer at speeds up to 5 Gb/s
9. Ethernet Port	Connect to a router or modem at 10/100/1000 Mbps
10. DC Input	Connect to the power outlet using the included power cable
11. USB-C Upstream Port	<ul style="list-style-type: none"> • Connect to a laptop. • Provide pass-through charging for the laptop • Support data transfer at speeds up to 10 Gb/s
12. DP 1.4 Port	Connect to a device with a DP port to stream video at resolutions up to 4K@60 Hz
13. HDMI 2.0 Port	Connect to a device with an HDMI port to stream video at resolutions up to 4K@60 Hz

» 10

DE

Position	Beschreibung
1. Ein-/Aus-Taste	Zum Ein- und Ausschalten drücken
2. LED-Anzeige	Grün: Eingeschaltet Blau: Das USB-C-Kabel ist an einen Laptop und einen USB-C-Upstream-Port angeschlossen.
3. microSD-Kartensteckplatz	Steckplatz für eine microSD-Karte, um Dateien von Ihrem und auf Ihr Gerät zu kopieren
4. SD 3.0-Kartensteckplatz	Steckplatz für eine SD 3.0-Karte, um Dateien von Ihrem und auf Ihr Gerät zu kopieren
5. Audiobuchse	Anschluss für Kopfhörer oder andere Geräte mit einem 3,5-mm-Stecker
6. USB-C-Anschluss	Anschluss für ein USB-C-Gerät, um Daten mit Geschwindigkeiten von bis zu 10 Gb/s zu übertragen
7. USB-C-Anschluss	<ul style="list-style-type: none"> • Anschluss für ein USB-C-Gerät, um Daten mit Geschwindigkeiten von bis zu 10 Gb/s zu übertragen • Kompatibel mit Power Delivery 3.0 (Bis zu 18W)
8. USB-A-Anschluss	Anschluss für ein USB-A-Gerät, um Daten mit Geschwindigkeiten von bis zu 5 Gb/s zu übertragen
9. Ethernet-Anschluss	Anschluss für einen Router oder ein Modem mit 10/100/1000 Mbps
10. DC-Eingangsanschluss	Anschluss an die Stromversorgung über das mitgelieferte Stromkabel
11. USB-C Upstream-Anschluss	<ul style="list-style-type: none"> • Anschluss an einen Laptop • Pass-Through-Aufladen für den Laptop • Datenübertragung mit Geschwindigkeiten von bis zu 10 Gb/s
12. DP 1.4-Anschluss	Anschluss an ein Gerät mit einem DP-Port zum Streamen von Video mit Auflösungen bis zu 4K bei 60 Hz
13. HDMI 2.0-Anschluss	Anschluss für ein Gerät mit HDMI-Anschluss, um Videos mit Auflösungen bis zu 4K bei 60 Hz zu streamen

» 11



» 12

FR	Élément	Description
1.	Bouton d'alimentation	Appuyer sur la touche Marche ou sur la touche Arrêt.
2.	Voyant LED	Vert: allumé Bleu: Le câble USB-C est connecté à un ordinateur portable et au port amont USB-C.
3.	Logement pour carte microSD	Permet d'insérer une carte microSD pour copier des fichiers vers et depuis votre appareil.
4.	Logement pour carte SD 3.0	Permet d'insérer une carte SD 3.0 pour copier des fichiers vers et depuis votre appareil.
5.	Prise Jack	Se connecte aux écouteurs ou à d'autres appareils au moyen d'un connecteur de 3,5 mm.
6.	Port USB Type-C	Se connecte au port USB Type-C d'un appareil pour transférer des données à des vitesses allant jusqu'à 10 Gbit/s.
7.	Port USB Type-C	• Se connecte au port USB Type-C d'un appareil pour transférer des données à des vitesses allant jusqu'à 10 Gbit/s. • Compatible avec Power Delivery 3.0 (Jusqu'à 18W)
8.	Port USB Type-A	Se connecte au port USB Type-A d'un appareil pour le transfert de données à des vitesses allant jusqu'à 5 Gbit/s.
9.	Port Ethernet	Se connecte au routeur ou au modem à des vitesses de 10/100/1 000 Mbit/s.
10.	Port d'entrée CC	Se connecte à la prise de courant à l'aide du câble d'alimentation fourni.
11.	Port USB-C Upstream	• Connexion à un ordinateur: • Chargement "pass-through" pour l'ordinateur portable • Prise en charge des transferts de données à des vitesses allant jusqu'à 10 Gbit/s.
12.	Port Power Delivery 1.4	Connexion à un appareil avec un port Power Delivery pour diffuser des vidéos à des résolutions pouvant atteindre les 4K 60 Hz.
13.	Port HDMI 2.0	Se connecte au port HDMI d'un appareil et permet de diffuser des vidéos avec une résolution pouvant atteindre les 4K 60 Hz.

▶ 13

IT	Elemento	Descrizione
1.	Pulsante di alimentazione	Premere per accendere/spengere
2.	Indicatore LED	Verde: Accesso Blu: Il cavo USB-C è collegato a un laptop e alla porta a monte USB-C.
3.	Slot per scheda microSD	Consente di inserire una scheda micro SD per copiare i file sul e dal dispositivo
4.	Slot per scheda SD 3.0	Consente di inserire una scheda SD 3.0 per copiare i file sul e dal dispositivo
5.	Jack audio	Collegare ad auricolari o altri dispositivi con un connettore da 3,5 mm
6.	Porta USB-C	Consente di collegarsi a un dispositivo USB-C per supportare il trasferimento di dati a velocità fino a 10 Gb/s
7.	Porta USB-C	• Consente di collegarsi a un dispositivo USB-C per supportare il trasferimento di dati a velocità fino a 10 Gb/s • Compatibile con Power Delivery 3.0 (Fino a 18 W)
8.	Porta USB-A	Consente di collegarsi a un dispositivo USB-A per supportare il trasferimento di dati a velocità fino a 5 Gb/s
9.	Porta Ethernet	Consente di collegarsi a un router o modem a 10/100/1000 Mbps
10.	Porta di ingresso CC	Consente di collegarsi alla presa di corrente utilizzando il cavo di alimentazione incluso
11.	Porta di upstream USB-C	• Consente di collegare un portatile per: • Fornire ricarica pass-through per il portatile • Supportare il trasferimento di dati a velocità fino a 10 Gb/s
12.	Porta DP 1.4	Consente di collegarsi a un dispositivo dotato di porta DP per trasmettere video in streaming con risoluzioni fino a 4K@60 Hz
13.	Porta HDMI 2.0	Consente di collegarsi a un dispositivo dotato di porta HDMI per trasmettere video in streaming con risoluzioni fino a 4K@60 Hz

▶ 14

PT	Item	Descrição
1.	Botão para ligar/desligar	Premir para ligar ou desligar
2.	Indicador LED	Verde: ligado Azul: O cabo USB-C está conectado a um laptop e a porta upstream USB-C.
3.	Ranhura para cartões microSD	Inserir um cartão microSD para copiar ficheiros de e para o seu dispositivo
4.	Ranhura para cartões SD 3.0	Inserir um cartão SD 3.0 para copiar ficheiros de e para o seu dispositivo
5.	Entrada de ficha para auriculares	Ligar a auriculares ou a outros dispositivos com uma ficha de 3,5 mm
6.	Porta USB-C	Ligar a um dispositivo USB-C para suportar transferência de dados a velocidades até 10 Gb/s
7.	Porta USB-C	• Ligar a um dispositivo USB-C para suportar transferência de dados a velocidades até 10 Gb/s • Compatível com Power Delivery 3.0 (Até 18W)
8.	Porta USB-A	Ligar a um dispositivo USB-A para suportar transferência de dados a velocidades até 5 Gb/s
9.	Porta de Ethernet	Ligar a um router ou um modem a 10/100/1000 Mbps
10.	Porta de entrada CC	Ligar à tomada elétrica com o cabo de alimentação incluído
11.	Porta upstream USB-C	• Ligar a um portátil: • Fornecer carregamento pass-through ao portátil • Suportar transferência de dados a velocidades até 10 Gb/s
12.	Porta DP 1.4	Ligar a um dispositivo com uma porta DP para transmitir vídeo com resoluções até 4K@60 Hz
13.	Porta HDMI 2.0	Ligar a um dispositivo com uma porta HDMI para transmitir vídeo com resoluções até 4K@60 Hz

▶ 15

RU	Элемент	Описание
1.	Кнопка питания	Нажмите для включения или выключения
2.	Светодиодный индикатор	Зеленый: Питание включено Синий: Кабель USB-C подключен к ноутбуку и USB-C Upstream Port.
3.	Слот карты microSD	Вставьте карту microSD для копирования файлов с вашего устройства и на него
4.	Слот карты SD 3.0	Вставьте карту SD 3.0 для копирования файлов с вашего устройства и на него
5.	Аудио-разъем	Подключите наушники или другие устройства со штекером 3,5 мм
6.	Порт USB-C	Подключите к устройству USB-C для передачи данных на скорости до 10 Гб/с
7.	Порт USB-C	• Подключите к устройству USB-C для передачи данных на скорости до 10 Гб/с • Совместим с технологиями Power Delivery 3.0 (До 18 Вт)
8.	Порт USB-A	Подключите к устройству USB-A для передачи данных на скорости до 5 Гб/с
9.	Порт Ethernet	Подключите к маршрутизатору или модему на скорости 10/100/1000 Мбит/с
10.	Входной порт постоянного тока	Подключите к сети электропитания с помощью поставляемого в комплекте кабеля питания
11.	Восходящий порт USB-C	• Подключите к ноутбуку: • Сквозная зарядка ноутбука • Поддержка передачи данных на скорости до 10 Гб/с
12.	Порт DP 1.4	Подключите к устройству с портом DP для потоковой передачи видео с разрешением до 4К при частоте обновления 60 Гц
13.	Порт HDMI 2.0	Подключите к устройству с портом HDMI для потоковой передачи видео с разрешением до 4К с частотой обновления 60 Гц

▶ 16

CN	項目	說明
1.	電源按鈕	按下按鈕可打開或關閉電源
2.	LED 指示燈	星綠色: 已打開機 星藍色: USB-C 電纜連接到筆記本電腦和 USB-C 上游端口。
3.	microSD 卡插槽	插入 MicroSD 卡, 即可將文件复制到您的設備上, 或從設備中复制文件
4.	SD 3.0 卡插槽	插入 SD 3.0 卡, 即可將文件复制到您的設備上, 或從設備中复制文件
5.	音頻插孔	通過 3.5 毫米接口連接至耳機或其他設備
6.	USB-C 連接埠	連接至 USB-C 設備, 以支持速度高達 10 Gb/s 的數據傳輸
7.	USB-C 端口	• 連接至 USB-C 設備, 以支持速度高達 10 Gb/s 的數據傳輸 • 兼容 Power Delivery 3.0 (支持高達 18W)
8.	USB-A 端口	連接至 USB-A 設備, 以支持速度高達 5 Gb/s 的數據傳輸
9.	以太網路連接埠	連接至傳輸速率為 10/100/1000 Mbps 的路由器或调制解調器
10.	DC 輸入端口	使用隨附的電源線連接至電源插座
11.	USB-C 上行端口	• 連接至筆記本電腦: • 為筆記本電腦提供直通充電 • 支持速度高達 10 Gb/s 的數據傳輸
12.	DP 1.4 端口	連接至具有 DP 端口的設備, 即可流式傳輸分辨率高達 4K@60 Hz 的視頻
13.	HDMI 2.0 端口	連接至具有 HDMI 端口的設備, 即可流式傳輸分辨率高達 4K@60 Hz 的視頻

▶ 17

TW	項目	說明
1.	電源按鈕	按下以開機或關機
2.	LED 指示燈	綠色: 已開機 藍色: USB-C 電纜連接到筆記本電腦和 USB-C 上游端口。
3.	microSD 卡插槽	插入 microSD 卡, 即可與您的裝置相互複製檔案
4.	SD 3.0 卡插槽	插入 SD 3.0 卡, 即可與您的裝置相互複製檔案
5.	音頻插孔	使用 3.5 mm 接頭連接耳機或其他裝置
6.	USB-C 連接埠	連接至 USB-C 裝置, 支援以最高速度 10 Gb/s 傳輸資料
7.	USB-C 連接埠	• 連接 USB-C 裝置, 支援以最高速度 10 Gb/s 傳輸資料 • 兼容 Power Delivery 3.0 (支持高達 18W)
8.	USB-A 連接埠	連接至 USB-A 裝置, 支援以最高速度 5 Gb/s 傳輸資料
9.	乙太網路連接埠	以 10/100/1000 Mbps 速率連接路由器或數據機
10.	DC 輸入連接埠	使用隨附的電源線連接至電源插座
11.	USB-C 上行端口	• 連接至筆記型電腦: • 為筆記型電腦提供直通通用功能 • 支援以最高速度 10 Gb/s 傳輸資料
12.	DP 1.4 連接埠	使用 DP 連接埠連接裝置, 以最高解析度 4K@60 Hz 串流視頻
13.	HDMI 2.0 連接埠	使用 HDMI 連接埠連接裝置, 以最高解析度 4K@60 Hz 串流視頻

▶ 18

JP	項目	説明
1.	電源ボタン	電源のオン/オフを切り替えます
2.	LED表示	緑色: 電源がオン 青色: USB-Cポート (アップストリーム) とノートPCが接続されている
3.	microSDカードスロット	microSDカードを挿入して、機器との間でデータ転送を行います
4.	SDカードスロット	SD / SDHC / SDXCカードを挿入して、機器との間でデータ転送を行います
5.	オーディオジャック	イヤホンや3.5mmコネクタ搭載の機器と接続します
6.	USB-Cポート	USB-C機器に接続して、最大10Gb/秒の速度のデータ転送をサポートします
7.	USB-Cポート (PD対応)	• USB-C機器に接続して、最大10Gb/秒の速度のデータ転送をサポートします • USB Power Delivery 3.0に対応 (最大18W出力)
8.	USB-Aポート	USB-A機器に接続して、最大5Gb/秒の速度のデータ転送をサポートします
9.	イーサネットポート	10 / 100 / 1000 Mbpsでルーターまたはモデムに接続します
10.	DC入力カポート	付属の電源ケーブルを使用して、コンセントに接続します
11.	USB-Cポート (アップストリーム)	• ノートPCに接続して次を行います: • ノートPCにバスルー充電を行います • 最大10Gb/秒の速度のデータ転送をサポートします
12.	DP 1.4ポート	DisplayPort搭載の機器に接続し、最大4Kの解像度 (60 Hz) で映像や音声を出します
13.	HDMI 2.0ポート	HDMI出力端子搭載の機器と接続し、最大4Kの解像度 (60 Hz) で映像や音声を出します

▶ 19

KO	항목	설명
1.	전원 버튼	전원을 켜거나 끄려면 버튼을 누릅니다.
2.	LED 표시등	녹색: 전원 켜짐 파란색: USB-C 케이블은 컴퓨터 및 USB-C 업스트림 포트에 연결되어 있습니다.
3.	microSD 카드 슬롯	장치에서(로) 파일을 복사하려면 microSD 카드를 삽입합니다.
4.	SD 3.0 카드 슬롯	장치에서(로) 파일을 복사하려면 SD 3.0 카드를 삽입합니다.
5.	오디오 잭	3.5 mm 커넥터로 이어폰이나 기타 장치에 연결합니다.
6.	USB-C 포트	최대 10Gb/s의 속도로 데이터 전송을 지원하기 위해 USB-C 장치에 연결합니다.
7.	USB-C 포트	• 최대 10Gb/s의 속도로 데이터 전송을 지원하기 위해 USB-C 장치에 연결합니다. • Power Delivery 3.0이 호환 가능 (최대 18W)
8.	USB-A 포트	최대 5Gb/s의 속도로 데이터 전송을 지원하기 위해 USB-A 장치에 연결합니다.
9.	이더넷 포트	10/100/1000 Mbps로 라우터 또는 모뎀으로 연결합니다.
10.	DC 입력 포트	동봉된 전원 케이블을 사용하여 전원 콘센트에 연결합니다.
11.	USB-C 업스트림 포트	• 노트북 연결: • 노트북용 패스스루 충전 방식 제공 • 최대 10Gb/s의 속도로 데이터 전송 지원
12.	DP 1.4 포트	최대 4K@60 Hz 해상도로 동영상 스트리밍하기 위해 장치를 DP 포트에 연결.
13.	HDMI 2.0 포트	최대 4K@60 Hz 해상도로 동영상 스트리밍하기 위해 장치를 HDMI 포트에 연결합니다.

▶ 20

AR	الوصف	لغضنر
1.	زر الطاقة	اضغط لتشغيل أو إيقاف التشغيل
2.	مؤشر LED	أخضر: قيد التشغيل أزرق: كابل USB-C متصل بمسؤول و محمول ومفت USB-C Upstream.
3.	فتحة بطاقة microSD	أدخل بطاقة microSD لتسخن الملفات من وإلى جهازك
4.	فتحة بطاقة SD 3.0	أدخل بطاقة SD 3.0 لتسخن الملفات من وإلى جهازك
5.	مخفي الصوت	للترصيل بسماعات الأذن أو أجهزة أخرى باستخدام موصل 3,5 مم
6.	مفت USB C	للتواصل بجهاز USB من نوع C لدعم نقل البيانات بسرعات تصل إلى 10 جيجا بايت في الثانية
7.	مفت USB C	• للتواصل بجهاز USB من نوع C لدعم نقل البيانات بسرعات تصل إلى 10 جيجا بايت في الثانية • متوافق مع Power Delivery 3.0 (ما يصل إلى 18 واط)
8.	مفت USB من نوع A	للتواصل بجهاز USB من النوع A لدعم نقل البيانات بسرعات تصل إلى 5 جيجا بايت/ثانية
9.	مفت إيثرنت	قم بالاتصال بموجه أو مودم بقوة 10/100/1000 ميجابت في الثانية
10.	مفت إدخال التيار المستمر	قم بالاتصال بمخرج طاقة باستخدام كابل الطاقة المُضمن
11.	مفت USB-C عكس التيار	• قم بالتوصيل بكمبيوتر محمول: • توفير الشحن عبر مفتح الأجهزة للكمبيوتر المحمول • دعم نقل البيانات بسرعات تصل إلى 10 غيغابايت/الثانية
12.	مفت إصدار DP 1.4	للتواصل بجهاز يحتوي على مفتح DP لبث الفيديو بدقة تصل إلى 4K@60 هرتز
13.	مفت إصدار HDMI 2.0	للتواصل بجهاز يحتوي على مفتح HDMI لبث الفيديو بدقة تصل إلى 4K@60 هرتز

▶ 21

HE	فیرت	تیارور
1.	للتخمين الفعالة	للتخمين الفعالة او لابتوار
2.	مريت حوي (LED)	يزقن: مومتق كامل: كابل USB-C متوصف بمسؤول و محمول و بمعدلة الارتفاع.
3.	حرفق لرتس microSD	الكونن كرترس micro SD كدي لتهترق كرتبم الهامكسر اولقو
4.	حرفق لرتس SD 3.0	الكونن كرترس SD 3.0 كدي لتهترق كرتبم المومتسر اولقو
5.	شققع سمع	التهتمبر لاومتورق او لتهتكنقس احرارم عم متمبر 3.5 م م م
6.	قبقرقر USB-C	حبر التهتكق USB-C كدي لتهعبرق نتونم بمترهورق مع 10 GB لشنقهر
7.	قبقرقر USB-C	• حبر التهتكق USB-C كدي لتهعبرق نتونم بمترهورق مع 10 GB لشنقهر • نتام ل-PD3.0 (عق 18 واط)
8.	قبقرقر USB-A	حبر التهتكق USB-A كدي لتهتمقر بهرعبرق نتونم بمترهورق مع 5 GB لشنقهر
9.	Ethernet	التهتمبر لراوسر او مومتق بمترهورق 10/100/1000 Mbps
10.	كوننقس تتمق DC	حبر لتهتمق بالممتقعة كابل تهتمق كلالق
11.	قبقرقر USB-C العكس الارتفاع	• حبر لتهتمق بققو • اسققق سقهر تمقر كدي شمسع عبور المتهمب بققو • تمقهر بهرعبرق نتونم بمترهورق مع 5 Gb/s
12.	قبقرقر DP 1.4	حبر التهتكق بقق لراوسر كدي لاروسر قووا برورلوقق مع 4K ب-60 Hz
13.	قبقرقر HDMI 2.0	حبر التهتكق بقق قبقرقر HDMI كدي لاروسر قووا برورلوقق مع 4K@60 Hz

▶ 22

Specifications	
DE: Technische Daten ES: Especificaciones FR: Spécifications techniques IT: Specifiche PT: Especificações RU: Технические характеристики CN: 规格 TW: 規格 JP: 製品の仕様 KO: 사양 AR: المواصفات HE: מפרט	
Data Speed JP: データ転送速度	10 Gbps
DC Input JP: DC入力	20V ≡ 6.75A 135W
Supported Systems JP: 対応OS	Mac OS X and Windows OS
Compatibility JP: 互換性	Any Laptop with a USB-C or Thunderbolt port
Size JP: サイズ	125.8 x 88.5 x 41.6mm / 4.9 x 3.5 x 1.6 in
Weight JP: 重量	370 g / 13.1 oz
HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة	
support@anker.com	

▶ 23

Customer Service	
DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU: Обслуживание клиентов CN: 客服支持 TW: 客戶服務 JP: カスタマーサポート KO: 고객센터 AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות	
18-Month Limited Warranty DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie* ES: Garantía limitada de 18 meses* FR: Garantie de 18 mois* IT: Garanzia valida 18 mesi* PT: 18 meses de garantia limitada RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев CN: 18个月质保 TW: 18个月有限保固 JP: 18ヶ月保証 KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다. HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: خدمة 18 شهراً محدودة	
Lifetime Technical Support DE: Lebenslanger technischer Support ES: Asistencia técnica de por vida FR: Support technique à vie IT: Supporto tecnico a vita PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации CN: 终身客服支持 TW: 永久技術支援 JP: テクニカルサポート KO: 기술지원이 평생 제공됩니다. HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة	
support@anker.com	

▶ 24

▶ 25

Customer Service	
DE: Kundenservice ES: Atención al Cliente FR: Service Client IT: Servizio Clienti PT: Serviço de Apoio ao Cliente RU: Обслуживание клиентов CN: 客服支持 TW: 客戶服務 JP: カスタマーサポート KO: 고객센터 AR: خدمة العملاء HE: שירות לקוחות	
18-Month Limited Warranty DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie* ES: Garantía limitada de 18 meses* FR: Garantie de 18 mois* IT: Garanzia valida 18 mesi* PT: 18 meses de garantia limitada RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев CN: 18个月质保 TW: 18个月有限保固 JP: 18ヶ月保証 KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다. HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: خدمة 18 شهراً محدودة	
Lifetime Technical Support DE: Lebenslanger technischer Support ES: Asistencia técnica de por vida FR: Support technique à vie IT: Supporto tecnico a vita PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации CN: 终身客服支持 TW: 永久技術支援 JP: テクニカルサポート KO: 기술지원이 평생 제공됩니다. HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة	
support@anker.com	

▶ 26